

Edito :

Dans la continuité du numéro de janvier 2010, ce deuxième numéro de « Etudier en France » vous informe sur le calendrier d'inscription aux bourses d'études ainsi que sur les inscriptions à certaines filières internationales françaises. Ce numéro contient également un dossier sur les filières universitaires francophones présentes en Slovaquie. Pour toute information complémentaire, suggestion ou demande d'inscription à la liste de diffusion, vous pouvez écrire à l'adresse etudier_en_france@france.sk. Vous trouverez ce numéro, ainsi que tous les précédents à l'adresse suivante <http://ambafrance-sk.org/IFB/spip.php?article1299>.

Sommaire

P 1 Actualités
P 1 Agenda
P 5 Dossier :
Les filières francophones en Slovaquie.

Rédacteurs

Benjamin Quéval

Traduction

Martina Saganová

Contacts

etudier_en_france@france.sk

Téléchargement :

<http://ambafrance-sk.org/IFB/spip.php?article1299>

Prochain numéro

Mai 2010

Actualités :

Réforme du Lycée en France.

La réforme du Lycée sera mise en place à partir de septembre 2010 et concernera les élèves entrant en classe de seconde. La réforme de la classe de première suivra en 2011. Vous trouverez les détails des changements apportés par la réforme aux adresses suivantes :

http://media.education.gouv.fr/file/reforme_lycee/91/8/Nouveau-lycee-Reperes-pour-la-rentree-2010_133918.pdf

<http://www.education.gouv.fr/pid23519/la-reforme-lycee.html>

L'actualité des salons concernant l'éducation en France :

Pour ceux qui se trouvent en France, vous trouverez aux adresses ci-dessous les calendriers des prochains salons de l'éducation en France :

<http://www.letudiant.fr/etudes/salons.html>,

<http://www.studyrama.com/salons.php?page=2>

Calendrier :

Voici les dates importantes à retenir pour la période de mars à mai 2010 concernant les bourses, les inscriptions etc. Vous pouvez retrouver ces bourses sur le site :

<http://www.campusfrance.org/fria0910/bourse/index.html>,

avec le critère de recherche « Slovaquie ».

Les bourses

- ◆ **Courant mars : Allocation de recherche du Littoral Côte d'Opale**
Le Syndicat Mixte de la Côte d'Opale finance un dispositif de 5 allocations de recherche pour une durée de 3 ans.
<http://www.univ-littoral.fr/smco/>
- ◆ **19 mars 2010 : Prix Henri Hertz (Doctorat)**
Ce prix fait partie des financements possibles de l'institut de Science politique de Paris (Science-Po) pour effectuer un doctorat.
<http://ecoledoctorale.sciences-po.fr/phd/finances.htm>
<http://ecoledoctorale.sciences-po.fr/phd/financements/APPELPRIXHenriHERTZ2010.doc>
- ◆ **20 mars de chaque année : Bourses internationales en lettres et sciences humaines de l'ENS (Ecole Normale Supérieure) Lyon.**
Ces bourses sont destinées aux étudiants étrangers candidats à un master en lettres ou sciences humaines à l'ENS Lyon.
http://www.ens-lyon.eu/23670539/0/fiche_pagelibre/&RH=ENS-LYON-FR-VENIR-BO
- ◆ **26 mars 2010 : Bourses d'accueil « Master » de la Région Île-de-France**
La région Île-de-France attribue des bourses à des étudiants étrangers pour suivre un master 1 ou 2 dans un établissement d'enseignement supérieur de la région. Remarque : la candidature doit être déposée avant le 26 mars, au conseil régional.
<http://www.iledefrance.fr/aides-regionales/dossier-importation/bourse-daccueil-master-ile-de-france/?0>

Editoriál:

V nadväznosti na januárové číslo bulletinu sa v druhom čísle Štúdia vo Francúzsku dozviete, dokedy treba odoslať žiadosti o štipendium ako aj kedy budú prebiehať zápisy na niektoré študijné odbory. Toto číslo obsahuje aj tematický celok venovaný frankofónnemu univerzitnému štúdiu na Slovensku. V prípade doplňujúcich otázok, pripomienok alebo žiadostí o prídanie do zoznamu adresátov informačného bulletinu môžete zaslať mail na adresu etudier_en_france@france.sk. Toto číslo ako aj všetky predošlé nájdete na nasledovnej stránke <http://ambafrance-sk.org/IFB/spip.php?article1299>.

Obsah

Str. 2 Aktuality

Str. 2 Dôležité dátumy

Str. 6 Téma :

Frankofónne štúdium na Slovensku

Redakcia

Benjamin Quéval

Preklad

Martina Saganová

Kontakt

etudier_en_france@France.sk

Na stiahnutie

<http://ambafrance-sk.org/IFB/spip.php?article1312>

Budúce číslo

Máj 2010

Aktuality:

Reforma francúzskych gymnázií

Reforma francúzskych gymnázií vstúpi do platnosti v septembri 2010 a dotkne sa prvákov (la seconde classe). Pre druhákov (la première classe) vstúpi do platnosti v roku 2011. Podrobné informácie o tejto reforme nájdete na nasledovnej stránke:

http://media.education.gouv.fr/file/reforme_lycee/91/8/Nouveau-lycee-Reperes-pour-la-rentree-2010_133918.pdf

<http://www.education.gouv.fr/pid23519/la-reforme-lycee.html>

Aktuality o veľtrhoch vzdelávania vo Francúzsku:

Tí čo sa nachádzajú momentálne vo Francúzsku, nájdú na nasledovnej adrese dátumy konania sa najbližších veľtrhov vzdelávania :

<http://www.letudiant.fr/etudes/salons.html>,

<http://www.studyrama.com/salons.php?page=2>

Dôležité dátumy :

Dôležité dátumy v období marec - máj 2010, ktoré sa týkajú štipendií a zápisov na univerzity v školskom roku 2010/2011 nájdete na stránke:

<http://www.campusfrance.org/fria0910/bourse/index.html>,

s kritériom pre vyhľadávanie : « Slovaquie ».

Štipendiá

- ◆ **Priebeh marca : Vedecké štipendium Univerzity du Littoral Côte d'Opale**
Združenie miest a obcí Opálového pobrežia poskytuje 5 štipendií na dĺžku 3 roky.
<http://www.univ-littoral.fr/smco/>
- ◆ **19. marec 2010 : Cena Henriho Hertza (Doktorát)**
Táto cena je jedným zo štipendií Inštitútu politických vied v Paríži (Science-Po) na doktorandské štúdium .
<http://ecoledoctorale.sciences-po.fr/phd/finances.htm>
<http://ecoledoctorale.sciences-po.fr/phd/financements/APPELPRIXHenriHERTZ2010.doc>
- ◆ **20. marec každoročne : Štipendiá pre zahraničných študentov na štúdium humanitných vied udeľované Ecole Normale Supérieure v Lyone.**
Štipendiá sú určené zahraničným študentom, ktorí sa hlásia na ENS na magisterský stupeň štúdia v oblasti humanitných vied.
http://www.ens-lyon.eu/23670539/0/fiche__pagelibre/&RH=ENS-LYON-FR-VENIR-BO
- ◆ **26. marec 2010 : Štipendiá regiónu Île-de-France**
Francúzsky región Île-de-France udeľuje štipendiá pre zahraničných študentov, ktorí prichádzajú do Francúzska študovať prvý alebo druhý rok magisterského štúdia (M1 alebo M2) na vysokej škole, ktorá sa nachádza v tomto regióne.
Poznámka : žiadosť musí byť zaslaná do 26. marca na regionálnu radu (conseil régional). <http://www.iledefrance.fr/aides-regionales/dossier-importation/bourse-daccueil-master-ile-de-france/?0>

Agenda (suite)

Les bourses (suite)

- ◆ **30 mars 2010 : Prix Jean-Baptiste Duroselle,**
Ce prix fait partie des financements possibles de l'institut de Science politique de Paris (Science-Po) pour effectuer un doctorat.
<http://ecoledoctorale.sciences-po.fr/phd/financements/2010-03-30PrixJean-BaptisteDuroselle.pdf>
- ◆ **15 avril 2010 : Bourses coparrainées UNESCO L'ORÉAL**
Le programme conjoint UNESCO - L'ORÉAL a pour but de promouvoir la participation de jeunes femmes du monde entier aux avancées de la recherche dans le domaine des sciences de la vie.
<http://www.loreal.fr/fr/fr/index.aspx?> (rubrique mécénat)
- ◆ **30 avril 2010 : Bourses de 3^{ème} cycle de l'Académie nationale de médecine**
L'Académie nationale de médecine propose des bourses à des étudiants en médecine, en pharmacie ou en sciences vétérinaires pour leur permettre d'effectuer une année de master 2 ou une dernière année de doctorat.
http://www.academie-medecine.fr/modalite_3eme_cycle.cfm
- ◆ **Bourses de recherche de la Région Alsace (doctorat)**
La candidature s'effectue par l'intermédiaire des établissements (retrait des formulaires de candidature en mars et décision en juin).
http://www.region-alsace.eu/dn_guide-aides-recherche/bourse-recherche.html?chapters=98
- ◆ **Bourse École Normale Supérieure (ENS)**
L'ENS organise chaque année une sélection internationale réservée aux meilleurs étudiants étrangers de lettres et sciences. Le candidat admis perçoit une bourse mensuelle de 1000 euros pendant les trois années d'études.
<http://www.ens.fr/spip.php?rubrique29>

Inscription aux filières internationales de l'INSA :

Les INSA font partie des « grandes écoles » françaises (cf. lettre n°1 à l'adresse suivante <http://ambafrance-sk.org/IFB/spip.php?article1299>) et correspondent sur le plan européen à des universités en sciences et technologie. Le diplôme d'ingénieur INSA s'obtient en cinq ans après les études secondaires et correspond au niveau européen à un Master's degree in science and Technology. Les INSA effectuent également des activités de recherche, et délivrent le titre de Docteur scientifique (Ph.D).

Les INSA offrent des filières internationales ouvertes aux étudiants étrangers. En particulier, les filières EURINSA et SIB sont ouvertes aux étudiants européens, possédant le diplôme du *Baccalauréat* ou équivalent, comme le *Maturita*. A la différence du cursus EURINSA, le programme SIB n'est pas réservé aux étudiants francophones, puisqu'il inclut des cours en anglais et des cours de français. Vous trouverez une description de ces filières aux adresses suivantes : <http://international.insa-lyon.fr/index.php?Rub=2>

EURINSA : <http://www.insa-france.fr/fr/filiere-internationale--eurinsa-lyon/>

SIB : <http://www.insa-france.fr/fr/filiere-internationale--sib-rouen/>

Les dossiers de candidature sont à déposer avant le 21 mai 2010.

Dôležité dátumy (pokračovanie)

Štipendiá (pokračovanie)

- ◆ **30. marec 2010 : Cena Jeana-Baptistu Durosellea,**
Táto cena je súčasťou štipendií Inštitútu politických vied v Paríži na doktorandské štúdium.
<http://ecoledoctorale.sciences-po.fr/phd/financements/2010-03-30PrixJean-BaptisteDuroselle.pdf>
- ◆ **15. apríl 2010 : Zmiešané štipendiá UNESCO a L'ORÉAL**
Cieľom spoločného štipendijného programu UNESCO–L'ORÉAL je zvýšiť účasť žien z celého sveta na vedeckom pokroku v oblasti prírodných vied.
<http://www.loreal.fr/fr/fr/index.aspx?> (odkaz « mécénat »)
- ◆ **30. apríl 2010 : Štipendiá na tretí stupeň štúdia Štátnej lekárskej akadémie (Académie nationale de médecine).** Štátna lekárska akadémia ponúka študentom medicíny, farmácie a veterinárneho lekárstva štipendium buď na druhý rok magisterského štúdia (M2), alebo na posledný rok doktorandského štúdia.
http://www.academie-medecine.fr/modalite_3eme_cycle.cfm
- ◆ **Vedecké štipendiá regiónu Alsasko (doktorát)**
Žiadosti sú podávané prostredníctvom francúzskych univerzít alebo vedeckých pracovísk (žiadosti budú k dispozícii v priebehu marca a výsledky budú známe v júni).
http://www.region-alsace.eu/dn_guide-aides-recherche/bourse-recherche.html?chapters=98
- ◆ **Štipendium École Normale Supérieure (ENS)**
ENS organizuje každý rok výber z najlepších zahraničných študentov pre humanitné a prírodné vedy. Prijatí uchádzači dostávajú štipendium vo výške 1000 eur mesačne počas troch rokov štúdia.
<http://www.ens.fr/spip.php?rubrique29>

Zápis do medzinárodných študijných odborov na INSA :

Štátne inštitúty aplikovaných vied (INSA) patria medzi francúzske « grandes écoles » (pozri IB č. 1 na nasledovnej adrese <http://ambafrance-sk.org/IFB/spip.php?article1299>) a v európskom kontexte zodpovedajú technickým univerzitám. Inžiniersky diplom je možné získať po piatich rokoch a na európskej úrovni zodpovedá Master's degree in science and Technology. INSA sa podieľajú aj na výskume a poskytujú aj doktorandské štúdium (Ph.D).

INSA ponúkajú aj medzinárodné študijné programy pre zahraničných študentov. Napríklad EURINSA a SIB sa zameriavajú na európskych študentov, ktorí majú maturitu. Na rozdiel od EURINSA, SIB nie je len pre francúzsky hovoriacich študentov, pretože zahŕňa aj výučbu v anglickom jazyku a kurz francúzskeho jazyka. Popis týchto študijných programov nájdete na nasledovnej adrese:

<http://international.insa-lyon.fr/index.php?Rub=2>

EURINSA : <http://www.insa-france.fr/fr/filiere-internationale--eurinsa-lyon/>

SIB : <http://www.insa-france.fr/fr/filiere-internationale--sib-rouen/>

Prihlášky treba zaslať do 21. mája 2010.

Dossier : Les filières francophones en Slovaquie.

Avant propos :

Chaque année, les filières francophones offrent la possibilité aux étudiants slovaques de commencer ou poursuivre les études supérieures du français pendant leur cursus universitaire. Ouvertes à l'international, ces filières offrent la possibilité de suivre des modules enseignés par des professeurs français ou slovaques francophones, en Slovaquie, et d'effectuer des séjours d'études dans les Universités partenaires françaises. La plupart de ces cursus aboutissent à l'obtention d'un diplôme slovaque et français offrant ainsi une certaine flexibilité sur le marché du travail.

Au nombre de sept cette année, l'offre continue de s'étoffer avec l'ouverture de nouvelles filières (comme l'ouverture du Master 2 « *Analyse des conflits et de la violence* » à l'Université Matej Bel (UMB) en partenariat avec l'université de Versailles cette année) ou avec le renforcement de certains partenariats (comme l'accord de double diplôme signé entre l'Université d'Economie de Bratislava et l'Université Pierre Mendès France de Grenoble cette année).

Ce dossier vous présente les filières classées par niveau d'études. Il s'efforce de donner pour chaque filière, les conditions d'admission, les principaux objectifs, les enseignements dispensés en français, et les critères d'obtention du diplôme. Il s'appuie largement sur les informations communiquées directement par les universités, ainsi que sur les informations disponibles sur les sites internet des universités.

Licence et Master 1 en économie-gestion, Université Technique de Košice – Université de Nice - Sophia Antipolis.

L'Université Technique de Košice propose un programme francophone en économie-gestion allant de la Licence 1 au Master 1, en partenariat avec l'Université de Nice. Le recrutement se fait au niveau Baccalauréat / *Maturita* et ne nécessite pas un niveau de français particulier : en effet, des cours intensifs de français (10h par semaine la première année) sont assurés par un lecteur de français. Tous les examens passés dans le cadre des études en Slovaquie sont reconnus par l'Université de Nice. Néanmoins, pour obtenir le double diplôme de Licence Košice / Nice Sofia-Antipolis (3eme année d'études en Slovaquie) les étudiants doivent passer 12 examens traitant de sujets économiques clés en langue française (cf. <http://www.nicediplom.ekf.tuke.sk/fr/> rubrique « cours en français »). Les étudiants de Košice ont la possibilité d'aller étudier à Nice pendant un semestre dans le cadre d'accords ERASMUS : depuis l'année universitaire 2005/2006, 17 étudiants ont saisi cette opportunité.

Le programme fonctionne d'une manière analogue jusqu'en première année de master (M1) (cf. <http://www.nicediplom.ekf.tuke.sk/fr/> rubrique « à propos du programme »). Les étudiants peuvent poursuivre dans la même filière jusqu'au Master 2 (5e année), en suivant un semestre à l'Université de Nice, pendant lequel ils passeront tous les examens demandés. Les études dans cette filière s'achèvent par la soutenance en slovaque et en français du mémoire devant un jury franco-slovaque.

Licence en économie et management UMB - Université de Poitiers

La faculté d'économie de l'Université Matej Bel (Banska Bystrica), propose une licence en économie et management en partenariat avec l'Université de Poitiers. Le recrutement se fait au niveau du Baccalauréat / *Maturita*. La Filière francophone est destinée aux étudiants du premier et deuxième cycle qui ont étudié le français en tant que première ou deuxième langue étrangère. Pour accéder à cette filière, les étudiants doivent passer le concours d'entrée à la faculté qui inclut notamment un test écrit de français (aucun autre test du niveau de français n'est exigé).

Afin de valider le diplôme, l'étudiant doit acquérir 30 crédits lors du premier cycle de ses études et 15 crédits lors du deuxième. Une attestation de parcours francophone peut lui être décernée à la fin de sa 5e année d'études avec son diplôme d'ingénieur. Cependant, depuis la signature d'une convention bilatérale entre l'UMB et l'Université de Poitiers en 2006, les études francophones sont le plus souvent sanctionnée par un Diplôme Universitaire (DU) de cet établissement partenaire. Dans ce cas, les étudiants doivent alors réussir les examens des trois matières enseignées par les professeurs de Poitiers à Banska Bystrica : Histoire du processus de mondialisation, Systèmes monétaires et financiers internationaux et Economie de l'environnement (cf. [Diplom z Poitier.doc](#), disponible à l'adresse suivante <http://www.econ.umb.sk/ef/index.asp?uid=231>). Jusqu'à présent, ce DU a été décerné à 28 étudiants.

Téma: Frankofónne štúdium na Slovensku

Úvod:

Frankofónne štúdium ponúka každý rok slovenským študentom možnosť začať alebo pokračovať v štúdiu francúzštiny na univerzite. Toto štúdium umožňuje navštevovať blokovú výučbu zabezpečenú francúzskymi alebo slovenskými profesorami na Slovensku ako aj absolvovať študijný pobyt na partnerskej francúzskej univerzite. Väčšina týchto študijných programov vedie k obdržaniu slovenského a francúzskeho diplomu, čím je zabezpečená určitá pružnosť na trhu práce.

Ponuka frankofónneho štúdia sa pri počte 7 študijných programov v tomto roku stále rozširuje (ako napr. otvorením 2. ročníka magisterského štúdia M2 na Univerzite Mateja Bela v spolupráci s Univerzitou vo Versailles) alebo posilnením už existujúcej spolupráce (ako napr. podpísanie dohody o dvojtom diplome medzi Ekonomickou univerzitou v Bratislave a Univerzitou Pierre Mendès France v Grenobli tento rok).

Tento tematický celok vám predstavuje frankofónne študijné programy zoradené podľa stupňa vzdelania. Obsahuje informácie pre každý program o podmienkach prijatia, o hlavných cieľoch, o výučbe vo francúzštine ako aj o kritériách získania diplomu. Opiera sa z hlavnej časti o podklady poskytnuté samotnými univerzitami, ako aj o informácie, ktoré sú zverejnené na web stránkach univerzít.

Bakalárske štúdium (Licence) a prvý rok magisterského štúdia (M1) v odbore Ekonomia-manažment, Košice - Sophia Antipolis.

Technická Univerzita v Košiciach ponúka frankofónne štúdium po prvý rok magisterského štúdia (M1) v spolupráci s Univerzitou v Nice Sophia-Antipolis. Štúdium je v odbore Ekonomia a manažment. Uchádzači musia mať ukončenú maturitu. Znalosť francúzskeho jazyka nie je podmienkou, keďže je zabezpečený intenzívny kurz francúzskeho jazyka s francúzskym lektorom (10 hodín týždenne v prvom ročníku). Všetky skúšky v rámci štúdia na Slovensku sú uznané Univerzitou v Nice. Avšak na to, aby mohli získať francúzsky diplom Licence (tretí ročník vysokoškolského štúdia) musia študenti absolvovať 12 skúšok vo francúzskom jazyku (pozri rubriku „predmety vo francúzskom jazyku“ na nasledovnej adrese: <http://www.nicediplom.ekf.tuke.sk/fr/>). Študenti majú možnosť absolvovať semestrálny pobyt v Nice v rámci programu Erasmus : od roku 2005/2006 využilo túto možnosť 17 študentov.

Program pokračuje na podobnom princípe až po Master 1 (4. Ročník vysokoškolského štúdia), pozri rubriku „o programme“ na nasledovnej stránke: <http://www.nicediplom.ekf.tuke.sk/fr/>. Študenti majú možnosť pokračovať v rovnakom odbore aj Master 2 (5. ročník),

pričom absolvujú jeden semester v Nice, počas ktorého spravia všetky požadované skúšky. Štúdium je ukončené obhajobou diplomovej práce v slovenčine a vo francúzštine pre francúzsko-slovenskou komisiou.

Bakalárske štúdium (Licence) z ekonomie a manažmentu

UMB – Univerzita v Poitiers

Ekonomická fakulta Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici ponúka možnosť získať diplom Licence z ekonomie a manažmentu v spolupráci s Univerzitou v Poitiers. Uchádzači musia mať ukončenú maturitu. Štúdium je určené študentom prvého a druhého stupňa, ktorí ovládajú francúzštinu ako ich prvý alebo druhý cudzí jazyk. Uchádzači musia absolvovať na fakulte prijímacie pohovory, ktoré pozostávajú hlavne z testu z francúzštiny (žiadny iný test o úrovni znalosti francúzskeho jazyka sa nevyžaduje).

Na získanie diplomu je potrebné získať aspoň 30 kreditov na prvom stupni a aspoň 15 kreditov na druhom stupni. Po ukončení piateho ročníka získajú študenti slovenský inžiniersky diplom ako aj certifikát o absolvovaní frankofónneho štúdia. Avšak po podpise bilaterálnej dohody medzi UMB a Univerzitou v Poitiers v roku 2006 existuje možnosť získať aj diplom Univerzity v Poitiers (diplom universitaire DU). V tomto prípade musia študenti spraviť skúšky z troch predmetov odprednášaných francúzskymi učiteľmi z Poitiers: Dejiny globalizácie, Medzinárodný menový a finančný systém a Ekonomia životného prostredia

(pozri [Diplom z Poitier.doc](http://www.econ.umb.sk/ef/index.asp?uid=231), ktorý je k dispozícii na stránke <http://www.econ.umb.sk/ef/index.asp?uid=231>).

Univerzitný diplom získalo do dnešného dňa 28 študentov.

Le DU obtenu permet de continuer les études de master à l'Université de Poitiers. S'ils souhaitent obtenir la Licence de l'université de Poitiers, les étudiants doivent alors suivre le semestre 5 à Poitiers (cf. [Licence jointe maketa.doc](#) disponible à l'adresse suivante : <http://www.econ.umb.sk/ef/index.asp?uid=231>). Le diplôme de Licence permet alors de poursuivre des études de master dans n'importe quelle université en France.

Licence en Management international Université Comenius, Faculté de Management – partenariat avec divers universités françaises

La faculté de management de l'Université Comenius, à Bratislava, propose une filière francophone en management international jusqu'au niveau Licence. Elle vise à former de futurs managers maîtrisant des savoir-faire et des compétences en langue française, capables de s'intégrer dans un environnement pluriculturel (en Slovaquie ou dans un pays francophone). Pour intégrer cette filière, il faut posséder le *Maturita* (Baccalauréat) et réussir un examen d'entrée anonyme, composé d'un examen écrit en français et d'un examen de mathématiques. Les enseignements sont dispensés en français, en anglais et en slovaque : beaucoup de matières sont enseignées, au choix de l'étudiant, en anglais ou en slovaque.

Les modules de spécialité en français (« droit européen », « droit des affaires », « communication interculturelle », « marketing », « français pour les managers », et « français juridique ») sont, entre autres, enseignés par un lecteur français, 4 enseignants titulaires de la faculté (dont 1 Français) et des intervenants slovaques venant d'autres universités. Les étudiants de la filière peuvent effectuer des séjours dans les établissements partenaires de la filière ; à savoir, l'Université catholique de Lille, l'Université d'Orléans et l'Université de Nancy. Des enseignants de ces universités viennent également à Bratislava à raison d'une fois par semestre minimum, et pour une durée d'une semaine.

Parmi d'autres initiatives en marge du cursus, cette filière met en place des soirées francophones afin de se retrouver, de manière informelle, autour de la langue française. Cela s'adresse aux étudiants du programme ainsi qu'aux étudiants Erasmus maîtrisant le français. La première a eu lieu le 3 mars 2010 dans un café.

Licence et Master 1 & 2 en management de la vente Université d'Économie – Université Pierre Mendès France de Grenoble.

L'Université d'Économie de Bratislava (Ekonomická Univerzita) propose un cursus francophone jusqu'au niveau Licence ainsi qu'un Master 1 et 2 « Management de la vente » en partenariat avec l'Université Pierre Mendès France de Grenoble.

Le cursus francophone permet de suivre des études d'économie en français dès le *Maturita* jusqu'au niveau Licence. Il est réalisé en partenariat avec les Universités de Pierre Mendès France, de Grenoble, l'Universités Claude Bernard de Lyon et l'Université de Cergy Pontoise. Cette filière est destinée aux élèves ayant étudié le français en tant que première ou seconde langue étrangère au Lycée. Les matières sont largement enseignées en français (pour plus de renseignements, veuillez consulter la présentation de cette filière à l'adresse suivante <http://of.euba.sk/sites/frank.php>). Soixante étudiants suivent cette année ce cursus. Trente sept suivent le master francophone détaillé dans les paragraphes suivants.

Le Master 1 et 2 en management de la vente vise à donner aux étudiants des compétences transversales par une approche globale de l'entreprise. Les domaines comme le « marketing et management de la vente », la « gestion du secteur de vente » et le « management de domaines spécifiques » (comme la culture dans les relations internationales, le marché interne européen, etc.) sont entre autre abordés. L'enseignement linguistique est également prépondérant, l'objectif étant de former des personnes aptes à diriger un département de vente dans une entreprise internationale.

Le recrutement se fait au niveau Licence : les candidats doivent justifier de l'obtention du diplôme de licence ou d'un diplôme de degré supérieur dans les domaines de l'économie et du management (par exemple économie d'entreprise, commerce, finance, tourisme etc.).

Les cours sont entre autres assurés par des enseignants francophones de la Faculté de commerce, de la Faculté des relations économiques, de la Faculté de l'économie nationale et de l'Institut des langues. Sur l'ensemble des deux années d'études, plus de la moitié des cours sont donnés par des intervenants de l'Université de Grenoble (cf. le détail des modules à l'adresse suivante : <http://www.euba.sk/master/>).

Ce cursus comprend également la rédaction d'un mémoire qui doit être réalisé dans un délai de 4 semestres et sur lequel deux tuteurs (français et slovaque) doivent émettre un avis. Celui-ci est rédigé en français avec la coopération des co-directeurs de l'Université d'Économie et des professeurs de l'Université Pierre Mendès France de Grenoble. Les visioconférences sont utilisées pour les consultations avec les tuteurs français. Depuis septembre 2009, les étudiants obtiennent un double diplôme de l'Université Pierre Mendès France de Grenoble, et de l'Université d'économie de Bratislava.

Získaný univerzitný diplom umožňuje študentom pokračovať v magisterskom štúdiu (Master) na Univerzite v Poitiers. Ak by študenti chceli získať aj diplom Licence, musia absolvovať 5. semester v Poitiers (pozri [Licence jointe maketa.doc](#), ktorá je k dispozícii na nasledovnej web stránke : <http://www.econ.umb.sk/ef/index.asp?uid=231>). Tento diplom umožňuje študentom pokračovať v magisterskom štúdiu na hocktorej francúzskej univerzite.

Bakalárske štúdium (Licence) z Medzinárodného manažmentu Komenského univerzity, Fakulta manažmentu – spolupráca s rôznymi francúzskymi univerzitami

Fakulta manažmentu Komenského univerzity v Bratislave ponúka frankofónne štúdium v oblasti medzinárodného manažmentu po diplom Licence (bakalárske štúdium). Zameriava sa na vzdelávanie budúcich manažérov, ktorí nadobudnú potrebné zručnosti, zdokonalia sa vo francúzskom jazyku a sú schopní začleniť sa do mnohokultúrneho prostredia (na Slovensku alebo v nejakej frankofónnej krajine). Uchádzači o toto štúdium musia mať maturitu a uspieť na prijímacích pohovoroch, ktoré pozostávajú z testu z francúzskeho jazyka a z matematiky. Výučba prebieha vo francúzštine, v angličtine a v slovenčine : veľa predmetov je vyučovaných v anglickom alebo v slovenskom jazyku podľa výberu študentov.

Špecializovaná bloková výučba vo francúzskom jazyku (« európske právo », « obchodné právo », « medzikultúrna komunikácia », « marketing », « francúzština pre manažérov », a « právnická francúzština » sú medzi iným vyučované francúzskym lektorom, 4 vyučujúcimi z fakulty (z ktorých je jedna Francúzka) a slovenskí prednášajúci z iných univerzít. Študenti frankofónneho programu majú možnosť absolvovať pobyt na partnerských univerzitách, a síce na Katolíckej univerzite v Lille, na Univerzite v Orléans a na Univerzite v Nancy. Vyučujúci z týchto univerzít zas prichádzajú do Bratislavy minimálne raz za semester na jeden týždeň.

Medzi ďalšie iniciatívy mimo vzdelávania patria aj frankofónne večery, aby študenti mali aj neformálny kontakt s frankofónnym prostredím. Sú určené nielen pre študentov frankofónneho programu, ale aj pre študentov, ktorí absolvovali Erasmus pobyt a ovládajú francúzsky jazyk. Premiéra sa konala 3. marca v jednej z Bratislavských kaviarní.

Frankofónne bakalárske štúdium (Licence) a magisterské štúdium „ Manažmentu predaja“ Ekonomická Univerzita – Univerzita v Grenobli.

Ekonomická univerzita v Bratislave ponúka frankofónne bakalárske štúdium (Licence) ako aj magisterské štúdium (M1 a M2 « Manažment predaja » v spolupráci s Univerzitou Pierre Mendès France v Grenobli. Tento

program umožňuje študentom navštevovať hodiny ekonómie vo francúzskom jazyku hneď po maturite až po tretí rok bakalárskeho štúdia (Licence). Do tohto programu sú zapojené Univerzita Pierre Mendès France v Grenobli, Univerzita Claude Bernard v Lyone a Univerzita v Cergy Pontoise. Prihlásiť sa môžu žiaci, ktorí mali na gymnáziu francúzštinu ako prvý alebo druhý cudzí jazyk. Väčšina výučby prebieha vo francúzskom jazyku. Viac informácií sa dočítate na nasledovnej stránke: <http://of.euba.sk/sites/frank.php>. Tento rok študuje na trojročnom programe 60 študentov. Program „Manažment predaja“, ktorý je podrobnejšie predstavený nižšie, navštevuje 37 študentov.

Ekonomická univerzita v Bratislave ponúka 1. a 2. ročník magisterského štúdia pod názvom Manažment predaja v odbore Obchod a marketing v spolupráci s Univerzitou Pierre Mendès France v Grenobli. Tento program umožní študentom získať celé spektrum kompetencií v globálnom prístupe k podniku. Zahŕňa medzi inými tieto predmety : « marketing a manažment predaja », « riadenie predaja » a « manažment špecifických odvetví » (ako napr. kultúry v medzinárodných vzťahoch, trh Európskej Únie a pod.). Jazyková príprava je taktiež nezanedbateľná, s cieľom pripraviť študentov na riadenie oddelenia predaja v podnikoch s medzinárodnou pôsobnosťou.

Podmienkou prijatia je bakalársky diplom : uchádzači o štúdium musia byť držiteľmi bakalárskeho diplomu alebo diplomu vyššieho stupňa v oblasti ekonómie, manažmentu (napríklad podniková ekonómia, obchod, financie, turistický ruch a pod.).

Výučbu zabezpečujú francúzsky hovoriaci učitelia z Obchodnej fakulty, z Fakulty medzinárodných vzťahov, z Národohospodárskej fakulty a z Ústavu jazykov. Počas dvojročného štúdia je viac ako polovica hodín odučená francúzskymi učiteľmi z Univerzity v Grenobli (pozri podrobný rozpis hodín na nasledovnej stránke : <http://www.euba.sk/master/>).

Do konca 4 semestra musia študenti odovzdať diplomovú prácu, ktorú posudzuje jeden francúzsky a jeden slovenský školiteľ. Diplomová práca je vo francúzskom jazyku v spolupráci so spoluškoliteľmi z Ekonomickej univerzity a s profesormi z Univerzity Pierre Mendès France v Grenoble. Na konzultácie s francúzskymi učiteľmi sa používa videokonferencia. Od septembra 2009 môžu študenti získať diplom Univerzity Pierre Mendès France a Ekonomickej univerzity.

Master 2 Analyse des conflits et de la violence UMB – Université de Versailles Saint-Quentin.

La Faculté des Sciences politiques et relations internationales de l'Université Matej Bel (Banska Bystrica) propose le master 2 intitulé « analyse des conflits et de la violence » en collaboration avec la Faculté de droit et de sciences politiques de l'Université de Versailles Saint-Quentin (UVSQ). L'objectif de ce master est de former des spécialistes notamment en matière de prévention de la délinquance, d'analyse de la violence et d'expertise sécuritaire. La sélection est réalisée sur évaluation des dossiers de candidatures et après un entretien. Les candidats doivent présenter un CV et une lettre de motivation en slovaque et en français. Un niveau de français B2 est demandé. Ce master est également ouvert aux étudiants étrangers qui doivent justifier d'un niveau de français et d'anglais suffisant. Pour obtenir les deux diplômes, les étudiants doivent valider les 9 modules de l'Université de Versailles, parmi lesquelles cinq sont enseignés en français par des professeurs de UVSQ, les autres étant enseignés en slovaque (cf. <http://www.fpvmv.umb.sk/fpvamv/view.php?navezclanku=internatnara&cisloclanku=2009090035>)

La validation du double diplôme requiert la validation de tous les crédits ainsi que la soutenance d'un mémoire devant un jury franco-slovaque. Celui-ci est rédigé en français ou en slovaque en fonction du directeur de mémoire, et doit comporter un résumé dans l'autre langue.

Master 1 & 2 de géopolitique, UMB-REIMS.

La Faculté des Sciences politiques et relations internationales de l'Université Matej Bel (Banska Bystrica), propose un Master 1 et Master 2 en Géopolitique en partenariat avec l'Université de Reims Champagne-Ardenne. Ce programme vise à former des experts nationaux et internationaux sur les questions de géopolitique bénéficiant d'une large ouverture sur les sciences sociales.

Le programme d'études a été conçu en coopération entre les deux facultés et a abouti à un master conjoint. Sur l'ensemble de ces enseignements, 30% des enseignements sont dispensés en français, ce qui correspond à environ 3-4 matières par semestre. Pour information, le programme détaillé est disponible à l'adresse suivante :

http://www.fpvmv.umb.sk/fpvamv/storage/File/Fakulta/project/nfms/Master_Reklama.doc

Un niveau de français B2 est demandé. La validation du double diplôme requiert la validation de tous les crédits ainsi que la soutenance d'un mémoire devant un jury franco-slovaque. Ce mémoire doit être rédigé en slovaque et doit comporter un résumé en français.

Master 2 : Spécialistes de l'intégration communautaire et de la politique européenne de voisinage, UMB – Université de Reims.

La Faculté des Sciences politiques et relations internationales de l'Université Matej Bel (Banska Bystrica), propose un master 2 intitulé « Spécialistes de l'intégration communautaire et de la politique européenne de voisinage » en partenariat avec l'Université de Reims. Ce Master vise en particulier à former des spécialistes des conditions politiques, économiques, financières et sociales des pays d'Europe centrale ainsi que des pays concernés par la politique de voisinage européenne.

Pour pouvoir suivre ce master les étudiants doivent être inscrits en première année de master à l'UMB. La sélection est réalisée sur évaluation des dossiers de candidatures et après un entretien. Les candidats doivent présenter un CV et une lettre de motivation en slovaque et en français. Un niveau de français actif B2 est demandé. Ce master est également ouvert aux étudiants étrangers qui doivent justifier d'un niveau de français et d'anglais suffisant. Ce master fonctionne sur le même principe que celui de géopolitique aussi bien au niveau de la répartition des cours en français qu'au niveau de la validation du diplôme.

2. ročník magisterského štúdia (Master 2) : Analýza konfliktov a násilia

UMB – Univerzita vo Versailles Saint-Quentin.

Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici ponúka štúdium druhého ročníka magisterského štúdia M2 v odbore « analýza konfliktov a násilia » v spolupráci s Fakultou politických vied a práva Univerzity Saint-Quentin vo Versailles. Cieľom tohto programu je vychovať odborníkov v oblasti prevencie delinkvencie a analýze konfliktov a násilia a bezpečnostnej expertízy. Výber sa uskutočňuje na základe zaslaných prihlášok a pohovoru. Uchádzači musia zaslať svoj životopis a motivačný list v slovenčine aj vo francúzštine. Úroveň znalosti francúzskeho jazyka sa vyžaduje na stupni B2. Toto štúdium je otvorené aj zahraničným študentom, ktorí musia ovládať francúzsky a anglický jazyk na dostatočnej úrovni. Na získanie slovenského a francúzskeho diplomu musia študenti spraviť skúšky z deviatich predmetov, z ktorých 5 predmetov odprednášajú francúzski profesori z Versailles a zvyšok výučby prebieha v slovenčine (pozri <http://www.fpvamv.umb.sk/fpvamv/view.php?navezclanku=internatna-rada&cisloclanku=2009090035>). Udelenie oboch diplomov podmieňuje zisk všetkých kreditov ako aj obhájenie diplomovej práce pred francúzsko-slovenskou komisiou. Diplomová práca môže byť napísaná v slovenskom jazyku s francúzskym resumé alebo vo francúzskom jazyku so slovenským resumé.

Magisterské štúdium (Master 1 & 2) z Geopolitiky, UMB-REIMS.

Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici ponúka štúdium prvého a druhého ročníka magisterského štúdia M1 a M2 v odbore Geopolitika v spolupráci s Univerzitou Champagne-Ardenne v Remeši. Tento program pripravuje odborníkov na domácu a zahraničnú geopolitiku so širokým záberom na oblasť spoločenských vied.

Študijný program bol zostavený v spolupráci s oboma univerzitami, ktorý vyústil do spoločného magisterského štúdia. 30% z celkového počtu vyučovacích hodín prebieha vo francúzskom jazyku, čo predstavuje 3-4 predmety na semester. Podrobný študijný program nájdete na nasledovnej stránke :

<http://www.fpvamv.umb.sk/fpvamv/storage/File/Fakulta/project/nfms/Master Reklama.doc>

Požadovaná úroveň znalosti francúzskeho jazyka je B2. Získanie oboch diplomov podmieňuje zisk všetkých kreditov ako aj obhájenie diplomovej práce pred francúzsko-slovenskou komisiou. Diplomová práca musí byť napísaná v slovenskom jazyku s francúzskym resumé.

2. ročník magisterského štúdia (Master 2) : Komunitárna integrácia a európska politika susedstva

UMB – Univerzita v Remeši.

Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici ponúka štúdium druhého ročníka magisterského štúdia M2 « Komunitárna integrácia a európska politika susedstva » v spolupráci s Univerzitou v Remeši. Cieľom štúdia je vychovávanie odborníkov na politické, hospodárske, finančné a sociálne podmienky krajín strednej Európy, ako aj krajín začlenených do európskej politiky susedstva.

Uchádzači o tento program musia byť študentom magisterského štúdia na FPVaMV v Banskej Bystrici. Výberové konanie bude realizované na základe predloženej dokumentácie a formou pohovoru. Uchádzači musia zaslať životopis a motivačný list v slovenčine a vo francúzštine. Požadovaná úroveň znalosti francúzskeho jazyka je B2. Na toto štúdium sa môžu prihlásiť aj zahraniční študenti, ktorí musia preukázať dostatočnú znalosť francúzskeho a anglického jazyka. Tento Master je založený na rovnakej báze ako Master z Geopolitiky, či už sa to týka výučby vo francúzskom jazyku alebo podmienok získania diplomu.